



Mogyoród Nagyközség Önkormányzata

2146 Mogyoród, Dózsa György út 40., Tel.: 28/540-716; Fax: 28/540-715

e-mail: mogyorod@mogyorod.hu

KRID azonosító: 356220309

Iktatószám: 281-28/2022/V.B.O.

ELŐTERJESZTÉS

a Képviselő-testület

2022. 06. 27. napján tartandó ülésére

Tárgy: **Mogyoród Fóti út Mátyás király út jelzőlámpás csomópont fejlesztése**

Melléklet: szerződéstervezet, árajánlat Swarco Kft.

Előterjesztő: Paulovics Géza polgármester

Előterjesztést készítette: Illés Ottó műszaki ügyintéző

Előterjesztést jóváhagyta: Vasné Belics Orsolya műszaki irodavezető

Törvényességi ellenőrzés dátuma: 2022.06.... (jegyző/helyettes tölti ki!)*

Jogi, törvényességi szempontból ellenőrizte: dr. Fila László jegyző/helyettes* (szignója)

Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte: Illés-Németh Anita adó és pénzügyi irodavezető/helyettes* (szignója) -

Tárgyalja: PB

A Képviselő-testület ülése* ¹ :			
- nyilvános			
- zárt	Mötv.46.§ (2) bekezdés a) pont alapján**	Mötv.46.§ (2) bekezdés b) pont alapján**	Mötv.46.§ (2) bekezdés c) pont alapján**
Határozathozatal módja:	<u>egyszerű</u> / minősített többség*		

Tisztelt Képviselő-testület!

Mogyoród Nagyközség Önkormányzat polgármesterének 166/2021.(VI.7.) számú rendkívüli határozatának értelmében a Fóti út - Mátyás király út kereszteződésében jelzőlámpás gyalogátkelőhely létesült.

A gyorsajtók miatt igény merült fel ennek a jelzőlámpás csomópontnak a kiegészítésére, továbbfejlesztésére, büntető funkciók SFB táblákkal való felszerelésére.

Ajánlatot kértünk be a jelzőlámpák telepítőjétől a Swarco Traffic Hungaria Kft-től. A 2022. április 26-án kapott árajánlat alapján a jelzőlámpa átalakítása/bővítése 3.456.000,- Ft + 933.120,- Ft Áfa, összesen bruttó 4.389.120,- Ft összeget képvisel.

Kérem a t. Képviselő-testületet, hogy döntsön a kérelemről!

*a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

** a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

1. Határozati javaslat

Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- 1) nem kívánja továbbfejleszteni a Fóti út Mátyás király úti jelzőlámpás csomópontot;
- 2) felkéri a polgármestert, hogy tájékoztassa az ajánlat adót a Képviselő-testületi döntésről.

Határidő: azonnal, beszámoló nem szükséges

Felelős: Műszaki Iroda útján Polgármester

2. Határozati javaslat

Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- 1) hozzájárul, hogy a büntető funkciós SFB táblákkal kiegészítésre kerüljön a jelzőlámpás csomópont a Swarco Traffic Hungaria Korlátolt Felelősségű Társaság ajánlatában szereplő 3.456.000,- Ft + ÁFA kivitelezési díj értékben;
- 2) felhatalmazza a polgármestert, hogy a jelen előterjesztés mellékletét képező szerződéstervezetet aláírja, a szükséges jognyilatkozatokat megtegye;
- a) a 1) pont szerinti munkák kivitelezésére forrást biztosít Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának 2022. évi költségvetés Általános tartalékkerete terhére.

Határidő: 2022. november 30.

Felelős: Műszaki Iroda útján Polgármester

Mogyoród, 2022. június 14.



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS**1./ SZERZŐDŐ FELEK:****1.1 Megrendelő megnevezése:**

Székhelye:

Telefonszáma: +36

Bank számlaszáma:

Adóigazgatási száma:

Cégjegyzékszám:

Képviseli:

1.2 Vállalkozó megnevezése: SWARCO Traffic Hungária Kft.

Székhelye: 1103 Budapest, Gyömrői út 150.

Telefonszáma: +36 883 0956

Fax: +36 883 0960

Bankszámla száma: 12001008-00110440-00100003

Adóigazgatási száma: 10429257-2-42.

Cégjegyzékszám: 01-09-070703

Képviseli: Laufer Tamás ügyvezető és

Száva Zoltán forg.techn.igazgató együttesen képviselik

2./ SZERZŐDÉS TÁRGYA:

Mogyoród, Fóti út – Mátyás király út jelzőlámpás csomópont büntető funkcióval (2 db SFB tábla) kiegészítése.

3./ VÁLLALKOZÁSI ÁR:

Vállalási ár nettó:	3.456.000.- Ft
ÁFA 27 %	933.120.- Ft
Bruttó összesen:	4.389.120.- Ft

Azaz Négymillió-háromszáznyolcvankilencezer-százhusz forint.

4./ HATÁRIDŐK:

4.1 Munkavégzés kezdete: Vállalkozási szerződés aláírását követően egyeztetett időpontban

4.2 Munka befejezésének határideje: 2022.08.30.

5./ MŰSZAKI FELTÉTELEK:

- 5.1 A munka minőségének meghatározására a szerződéskötés időpontjában hatályos jogszabályok, az alkalmazandó nemzeti szabványok és az Útügyi Műszaki Előírások szolgálnak.
- 5.2 Minden beépítendő berendezésnek és anyagnak megfelelő minőségűnek kell lennie.

6./ VÁLLALKOZÓ KÖTELEZETTSÉGE:

- 6.1 Vállalkozó főkötelezettsége a jelen szerződésben meghatározott munkának a vonatkozó hazai jogszabályokban, Útügyi Műszaki Előírásokban leírtaknak megfelelően 1. osztályú minőségben, határidőben történő elvégzése hiba- és hiánymentesen.
- 6.2 Vállalkozó csak abban az esetben felel a vállalt határidő túllépéséért, ha kizárólag neki felróható okból következik be a késedelem.
- 6.3 Vállalkozó köteles megvizsgálni, hogy a munkaterületen korábban végzett munkák esetleges hibái, vagy hiányosságai akadályozzák-e a munkavégzésben. Abban az esetben, ha utólag bebizonyítható, hogy a hibát vagy hiányosságot más Vállalkozó követte el, akkor a felelősséget annak kell vállalnia.
- 6.4 Vállalkozó felel a munkavégzés időszaka alatt a munkavédelmi és környezetvédelmi szabályok betartásáért, gondoskodik továbbá a munkaterület elkorlátozásáról és figyelmeztető jelzések elhelyezéséről.
- 6.5 Vállalkozó köteles, tisztán tartani a munkaterülete környezetét, a higiéniai előírások megtartását, a keletkezett törmelék elszállítását.
- 6.6 Vállalkozó jogosult alvállalkozókat bevonni a kivitelezésbe.

7./ MEGRENDELŐ KÖTELEZETTSÉGEI:

- 7.1 Megrendelő kötelezettsége a Vállalkozó által szerződésszerűen teljesített munkát átvenni és a szerződésben meghatározott díjat a szerződés 8. pontjában meghatározott határidőben hiánytalanul a Vállalkozónak megfizetni.
- 7.2 Megrendelő köteles a munkaterületet a Vállalkozó részére munkavégzésre alkalmas állapotban a teljesítési határidő betartásához átadni és folyamatosan biztosítani.
- 7.3 Megrendelő a munkaterület ellenőrzése során tett észrevételeit köteles írásban rögzíteni. A dokumentálás elmulasztása, illetve a Vállalkozó által tett írásbeli észrevétel válasz nélkül hagyása az észrevétel, bejegyzés tudomásulvételét jelenti.

8./ PÉNZÜGYI FELTÉTELEK:

- 8.1 Megrendelő kijelenti, hogy a megrendelés tárgyának pénzügyi teljesítéshez szükséges összeg a rendelkezésére áll.
- 8.2 Késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a késedelmi kamat a mindenkori érvényes törvényi előírások alapján kerül megállapításra.
- 8.3 Vállalkozó a munka elvégzését Megrendelőnek készre jelenti. Megrendelő a készre jelentett munkát teljesítést igazoló jegyzőkönyv aláírásával átveszi. Amennyiben a teljesítést igazoló jegyzőkönyv 15 napon belül aláírva nem érkezik meg, a teljesítést elfogadottnak tekintjük. Vállalkozó az átvétel után jogosult számláját a kézhezvételtől számított 30 napos fizetési határidővel benyújtani, mely számlát Megrendelő Vállalkozó bankszámlájára átutalással egyenlíti ki.
- 8.4 Megrendelő által igazolt számla ellenértékét Megrendelő a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a Vállalkozó *Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00110440-00100003* számú számlájára.
- 8.5 A Vállalkozó szerepel a köztartozásmentes adózó adatbázisban.

9./ JÓTÁLLÁS

- 9.1 Vállalkozó jótállási (garanciális) kötelezettsége, a műszaki átadás-átvétel napjától kezdődik.
- 9.2 Vállalkozó az általa végzett munkáért 12 havi garanciát vállal. A garancia nem terjed ki a természetes elhasználódásból, közmű munkákból valamint az erőszakos külső beavatkozásból eredő meghibásodásokra.

10./ KAPCSOLATTARTÁS:

Szerződést és a szerződés szerinti teljesítést érintő kérdésekben a kapcsolattartás módja kizárólag írásban történhet (levél, e-mail, fax).

Kapcsolattartó Vállalkozó részéről: Gaál Attila
1103 Budapest, Gyömrői út 150.
Tel.: +36 30 940-4714
E-mail: attila.gaal@swarco.com

Kapcsolattartó Megrendelő részéről:

.....
Tel.: +36
E-mail:

11./ VITÁS KÉRDÉSEK RENDEZÉSE:

A vitás kérdéseket, a Felek megkísérlik tárgyalásos úton rendezni. Amennyiben a tárgyalásos rendezés eredménytelen, akkor a Felek jogvita esetén az illetékes helyi bíróságon járnak el. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. Vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A fent leírtak elolvasása és értelmezése után a szerződést szerződő Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írnak alá.

Budapest, 2022.06.14.

.....

MEGRENDELŐ

Laufer Tamás Száva Zoltán
ügyvezető forg.zech.n.igazgató
VÁLLALKOZÓ

Tételes költségvetés:

Ssz.	Megnevezés	me.	me.e.	egy- ségár	összesen
1	SFB tábla gyártása helyszíni szerelése	2	db	816 000	1 632 000
2	Nagy napelemes sziget telepítése 1db 100W napelem 1db 100Ah akkumulátor 1db Akkumulátor doboz 1db 89-es horgany cső	2	db	552 000	1 104 000
3	Büntető funkció vezérlés Tábla és Forgalomtechnikai gép közti kapcsolathoz vezérlő	2	db	360 000	720 000
4	Kivitelezés összesen nettó HUF:				3 456 000

Vasné Belics Orsolya

*Let utab korotli benarabolba
(mi legyen a csosca?) 281/22 au*

Feladó: Csizmadi, Sandor <sandor.csizmadi@swarco.com>
Küldve: kedd 2022. április 26 12:29
Címzett: vasne.belics.orsolya@mogyorod.hu
Másolatot kap: Szava, Zoltan
Tárgy: RE: Ajánlatkérés_Mogyoród, Fóti út - Mátyás király út büntetőlámpás forgalomirányítás

Glósmegy

Polgármesteri Hivatal Mogyoród

281-26/2022

ikt.sz.:
ikt.d.: 2022 ÁPR 29.

Mell.:
E.sz.: *VBO*

Tisztelt Vasné Belics Orsolya!

Kérésére a tárgyi jelzőlámpás csomópont kiegészítésére (mindkét irányból) büntető funkció SFB táblákkal az alábbi árajánlatot adjuk:

Ssz.	Megnevezés	me.	me.e.	egységár	összesen
1	SFB tábla gyártása helyszíni szerelése	2	db	816 000	1 632 000
2	Nagy napelemes sziget telepítése 1db 100W napelem 1db 100Ah akkumulátor 1db Akkumulátor doboz 1db 89-es horgany cső	2	db	552 000	1 104 000
3	Büntető funkció vezérlés Tábla és Forgalomtechnikai gép közti kapcsolathoz vezérlő	2	db	360 000	720 000
4	Kivitelezés összesen nettó HUF:				3 456 000

A fentiekkel kapcsolatban bármilyen kérdésükre, készségesen állunk rendelkezésükre.

Üdvözlettel / Best regards

Csizmadi Sándor
Értékesítő / Sales UTC



SWARCO TRAFFIC HUNGARIA Kft.

Gyömrői út 150.
H-1103 Budapest
T. +36- 1-88 30 956
F. +36- 1-88 30 960
M. +36-30-251-3565
E. sandor.csizmadi@swarco.com



www.swarco.hu

Székhely/Registered Office: Budapest
Cégbíróság/Court of Jurisdiction: Fővárosi Cégbíróság
Cégjegyzékszám/Commercial Register No.: Cg.01-09-070703
Adószám/VAT No.: 10429257-2-42

A fenti üzenet és esetleges melléklete csak a címzett(ek)nek szól, mely bizalmas és/vagy személyes anyagot tartalmazhat. Annak más(ok), mint a címzett(ek) által történő bármilyen jellegű felhasználása, továbbítása, módosítása, stb. tilos. Ha Ön tévedés folytán jutott ehhez az üzenethez, kérjük, értesítse a feladót és törölje az anyagot számítógépéről.

Adószám/adóazonosító	Név (elnevezés)	Év-hó
10429257-2-42	SWARCO TRAFFIC HUNGARIA KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG	2022. június